

強制性公積金計劃 統計摘要

Mandatory Provident Fund Schemes Statistical Digest

2015 年 6 月 June 2015



© 版權所有 強制性公積金計劃管理局 2015 歡迎各界引用或複製本報告內容,惟須清楚註明資料來源,且不得作商業用途。

出版機構:

強制性公積金計劃管理局

香港九龍柯士甸道西一號

環球貿易廣場 16 樓 電話 : 2918 0102 : 2259 8806 傳真

電郵 : mpfa@mpfa.org.hk : www.mpfa.org.hk 網址

© Mandatory Provident Fund Schemes Authority 2015

Reproduction for non-commercial purpose is permitted provided that the source is properly stated.

Published by

Mandatory Provident Fund Schemes Authority

Level 16, International Commerce Centre

1 Austin Road West

Kowloon

Hong Kong

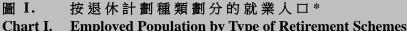
2918 0102 Tel Fax

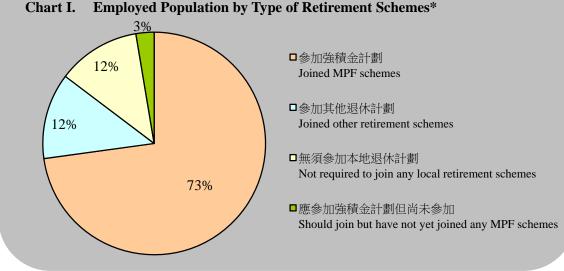
: 2259 8806 : <u>mpfa@mpfa.org.hk</u> Email Website : <u>www.mpfa.org.hk</u>

目錄 **CONTENTS** 頁數/Page I. 就業人口 The Employed Population 1 統計數據一覽表 II. 2 **Summary Statistics** III. Charts and Tables 圖表 1. 強積金計劃登記情況 1. Enrolment in MPF Schemes 3 2. 強積金計劃的已收 2. Contributions Received and 4 供款及已支付權益 Benefits Paid - MPF Schemes 3. 強積金中介人 3. MPF Intermediaries 5 4. 強積金產品 4. MPF Products 6 5. 強積金投資表現 5. MPF Investment Performance 9 6. 職業退休計劃 6. ORSO Schemes 12 IV. 用詞及定義 Terms and Definitions 13 V. 強積金涵蓋人口估計及 Estimation of the MPF Universe 14 and Sources of Data 資料來源



I. 就業人□ The Employed Population





根據香港特別行政區政府統計處公布之 2015 年第 1 季《綜合住戶統計調查按季統計報告》,在本港 380 萬就業人口中,僱員及自僱人士 1 的數目分別佔 345 萬及 33 萬,另外約有 1 萬 6 千人為無酬家庭從業員。

According to the Q1 2015 Report on General Household Survey published by the Census and Statistics Department, HKSAR, Hong Kong's employed population of 3.80 million was made up of 3.45 million employees and 0.33 million self-employed persons¹ (SEPs). In addition, around 16 000 persons were unpaid family workers.

在就業人口中,有 73%獲強積金計劃保障,12%受其他退休計劃保障,如公務員退休金計劃及獲強稅金齡免稅職業退休計劃等。12%就業人口並沒有法律責任參加任何家務僱員及 65 歲以上或 18 歲以下的僱員及 65 歲以上或 18 歲以下的僱員 2 65 歲以上或 18 歲以下的僱員 3%的就業人口為應參加稅士。

Among the employed population, 73% are covered under MPF schemes and 12% are covered under other retirement schemes, such as Civil Service Pension Scheme, and MPF exempted ORSO schemes, etc. Twelve percent of the employed population, most of them domestic employees and employees who are aged above 65 or below 18, are not required to join any local retirement scheme according to law. The remaining 3% of the employed population are people who should have joined MPF schemes but have not done so.

^{*} 經四捨五入後,各項百分比的總和未必等同 100%。 Percentages may not sum up to 100% due to rounding.

¹ 強積金制度下的自僱人士,包括政府統計處《綜合住戶統計調查按季統計報告》 中界定的「自營作業者」及「僱主」。

Self-employed persons under the MPF System include both "self-employed persons" and "employers" as defined in the *Quarterly Report on General Household Survey*, Census and Statistics Department.



II. 截至 2015年6月30日的統計數據一覽表 Summary Statistics – 30 June 2015

強積金制度 MPF System		
與強積金制度有關的人口 Population size relevant to the MPF System	涵蓋人口 Universe ('000)	登記人數 Enrolment ('000)
僱主數目 Number of Employers	277	275
有關僱員數目 Number of Relevant Employees	2 562	2 561
自僱人士數目 Number of SEPs	307	207
強積金制度的年率化内部回報率 Annualized Internal Rate of Return of the MPF System		(%)
自 2000 年 12 月 1 日 Since 1 December 2000 強 積 金 計 劃		4.5
MPF Schemes		
核准受託人數目 Number of Approved Trustees		19
註冊計劃數目 Number of Registered Schemes	38	
核准成分基金數目 Number of Approved Constituent Funds	457	
核准匯集投資基金數目 Number of Approved Pooled Investment Funds	290	
核准緊貼指數集體投資計劃數目 Number of Approved Index-tracking Collective Investment	126	
2015年第二季已收供款 <i>(百萬港元)</i> Contributions Received, Q2 2015 (HK\$ million)		16,473
所有計劃的總淨資產值 ¹ (百萬港元) Aggregate Net Asset Values of All Schemes ¹ (<i>HK\$ million</i>) 職業退休計劃 ²		620,136
城 亲 返 イト 訂T 劃 ORSO Schemes ²		
計劃數目 (包括豁免計劃) Number of Schemes (including Exempted Schemes) 職業退休註冊計劃		4 801
ORSO Registered Schemes 計劃數目		
Number of Schemes	4 045	
僱主數目 Number of Employers	6 435	
所涵蓋的僱員數目 Number of Employees Covered 年度供款款額(百萬港元)	385 589	
年度供款款額(百萬港元) Annual Contribution Amount (HK\$ million)	17,882	
資產值 <i>(百萬港元)</i> Asset Size (<i>HK</i> \$ million)		290,497

¹ 有關數字包括從職業退休計劃轉移過來的資產。 The figure includes assets transferred from ORSO schemes.

² 職業退休計劃的統計數字是根據截至 2015 年 6 月 30 日的職業退休註冊計劃向積金局呈交的最新周年申報表所載之資料而編製。
ORSO statistics were compiled on the basis of the latest annual returns filed with the MPFA up to 30 June 2015 in respect of ORSO registered schemes.



III. 圖表

Charts and Tables

1. 強積金計劃登記情況* Enrolment in MPF Schemes*

與上季比較,僱主、有關僱員及 自僱人士的登記率維持不變¹。 Compared with the last quarter, the enrolment rates of employers, relevant employees and SEPs remained stable ¹.

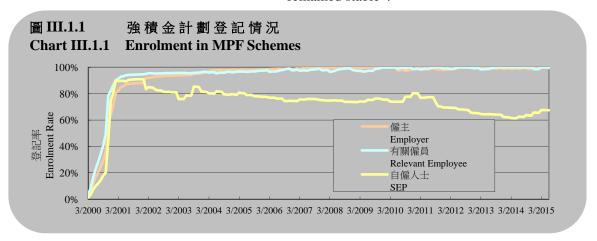


表 III.1.1 参與成員數目、登記率及帳戶數目

Table III.1.1 Number of Participating Members, Enrolment Rates and Number of Accounts

	Emplo	僱 主 Employer		有關僱員 Relevant Employee		人士 P	供款帳戶數目3	個人帳戶 數目 ⁴
截至 As at	參與僱主 數目 ² Participating Employers ² ('000)	登記率 Enrolment Rate (%)	參與成員 數目 ² Participating Members ² ('000)	登記率 Enrolment Rate (%)	参與成員 數目 ² Participating Members ² ('000)	登記率 Enrolment Rate (%)	Number of Contribution Accounts ³ ('000)	Number of Personal Accounts ⁴ ('000)
30.06.2014	269	99	2 493	100	211	63	3 646	4 756
30.09.2014	272	100	2 501	100	210	64	3 675	4 774
31.12.2014	271	99	2 507	99	208	66	3 693	4 862
31.03.2015	273	100	2 564	100	207	68	3 699	4 935
30.06.2015	275	99	2 561	100	207	67	3 737	4 965

^{*} 估計數字。

Estimated figures.

- 2 強積金制度是以就業為基礎的制度,部分僱主及成員可能參加多於一個強積金計劃。對於以同一身分參加多於一個計劃的僱主及成員,有關數字已予調整。
 - As the MPF System is an employment-based system, some employers and members may be participating in more than one scheme. Adjustments have been made for employers and members who are participating in more than one scheme in the same capacity.
- 3 供款帳戶主要用作接收及持有就計劃成員現時的受僱工作或自僱工作支付的強制性及自願性(如有)供款,以進行投資。帳戶所累積的供款連同投資回報統稱為累算權益。 A Contribution Account is primarily used to receive and hold mandatory contributions and voluntary contributions (if any) paid in respect of a scheme member's current employment or current self-employment for investment. The accumulated contributions together with the investment returns are called accrued benefits.
- 4 個人帳戶主要用作接收及持有來自計劃成員供款帳戶的以往受僱工作或自僱工作所產生的累算權益,以及作為僱員的計劃成員從現職供款帳戶轉移的僱員強制性供款所產生的累算權益。

A Personal Account is primarily used to receive and hold accrued benefits in respect of a scheme member's former employment or former self-employment which are transferred from a Contribution Account, and also the part of accrued benefits derived from employee mandatory contributions during current employment which are transferred from a Contribution Account by an employee scheme member.

¹ 變化百分比乃以未進位的數字計算得出。 Percentage change figures are derived from unrounded figures.



2. 強積金計劃的已收供款及已支付權益 Contributions Received and Benefits Paid - MPF Schemes

表 III.2.1 強積金計劃的已收供款及已支付權益

Table III.2.1 Contributions Received and Benefits Paid - MPF Schemes

(百萬港元)(HK\$ million)

	已收供款				已支付權益			
		Contribution	ns Received			Benefi	ts Paid	
季度 Quarter	強制性	自願性	特別 自願性 ¹ Special	總計* Total*	強制性	自願性	特別 自願性 ¹	總計* Total*
	Mandatory	Voluntary	Voluntary ¹	10tar*	Mandatory	Voluntary	Special Voluntary ¹	10tar*
Q2 2014	11,143	1,972	1,148	14,264	2,515	961	1,081	4,558
Q3 2014	11,964	1,864	1,322	15,150	2,759	1,041	1,248	5,048
Q4 2014	12,215	1,918	1,547	15,679	2,507	875	1,346	4,728
Q1 2015	13,177	2,190	1,516	16,883	2,685	1,074	1,491	5,250
Q2 2015	12,624	2,147	1,702	16,473	3,159	1,126	1,542	5,828

表 III.2.2 按提取理由劃分的提取累算權益的金額

Table III.2.2 Amount of Benefits Paid by Grounds of Withdrawal

(百萬港元)(HK\$ million)

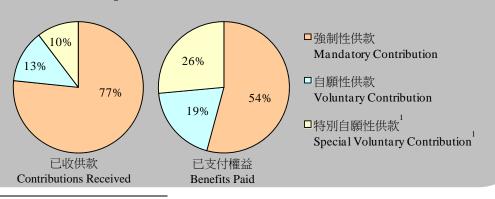
季度 Quarter	退休/ 提早退休 Retirement / Early Retirement	永久性地 離開香港 Permanent Departure from Hong Kong	完全喪失 行爲能力 Total Incapacity	小額結餘 帳戶 Small Balance Account	死亡 Death	抵銷遣散費 Offsetting Severance Payment	抵銷長期 服務金 Offsetting Long Service Payment
Q1 2014	1,096	682	47	#	91	419	346
Q2 2014	1,150	784	45	#	99	437	348
Q3 2014	1,314	883	54	#	112	431	328
Q4 2014	1,221	753	56	#	108	369	329
Q1 2015	1,367	768	45	#	116	417	343

圖 III.2.1 按供款種類劃分的已收供款及已支付權益百分比*

(2015年4月1日至2015年6月30日)

Chart III.2.1 Percentage Share of Contributions Received and Benefits Paid* by Contribution Type

(1 April 2015 to 30 June 2015)



^{*} 經四捨五入後,各項數字或百分比的總和未必等同總計數字或 100%。 Figures or percentages may not sum up to the total or 100% due to rounding.

Less than \$0.5 million.

[#] 少於\$50萬

^{1 「}特別自願性供款」指有關僱員直接向受託人支付的自願性供款。有別於一般自願性供款,特別自願性供款與就業無關,即供款無須經僱主支付,而累算權益的提取也不受就業情況及保存規定所限。
"Special Voluntary Contributions" refers to voluntary contributions paid directly by a relevant employee to the

[&]quot;Special Voluntary Contributions" refers to voluntary contributions paid directly by a relevant employee to the trustee. Unlike general voluntary contributions, these contributions are non-employment related, i.e. contributions do not go through the employer, and withdrawal of accrued benefits is neither tied to employment nor subject to preservation requirements.



3. 強積金中介人 MPF Intermediaries

截至 2015 年 6 月 30 日,共有 32 758 名註冊強積金中介人,當中主事中介人 1 佔 396 名,附屬中介人 2 佔 32 362 名。

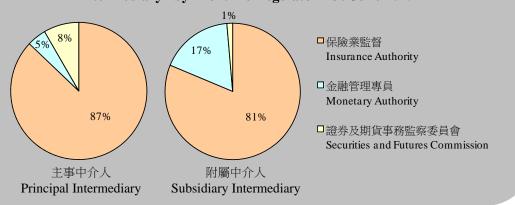
As at 30 June 2015, there were 32 758 registered MPF intermediaries, comprising 396 principal intermediaries¹ and 32 362 subsidiary intermediaries².

表III.3.1 截至 2015 年 6 月 30 日的註冊強積金中介人數目 Table III.3.1 Number of Registered MPF Intermediaries – 30 June 2015

	主事中介人 Principal Intermediary	附屬中介人 Subsidiary Intermediary	總計 Total
註 冊 強 積 金 中 介 人 Registered MPF Intermediaries	396	32 362	32 758
按前線監督劃分			
By Frontline Regulator			
• 保險業監督 Insurance Authority	345	25 003	25 348
金融管理專員 Monetary Authority	18	5 331	5 349
• 證券及期貨事務監察委員會 Securities and Futures Commission	33	417	450
總計 ³ Total ³	396	30 751	31 147

圖III.3.1 截至 2015 年 6 月 30 日按前線監督劃分的主事中介人 及附屬中介人百分比*

Chart III.3.1 Percentage Share of Principal Intermediary and Subsidiary Intermediary* by Frontline Regulator – 30 June 2015



^{*} 經四捨五入後,各項百分比的總和未必等同100%。 Percentages may not sum up to 100% due to rounding.

1 主事中介人指由積金局註冊為中介人,以就強積金計劃進行銷售及推銷活動,或就強積金計劃提供意見的商業實體。

A principal intermediary is a business entity registered by MPFA as an intermediary for selling, marketing or giving advice on MPF schemes.

- 2 附屬中介人指由積金局註冊為中介人,以代表所隸屬的主事中介人就強積金計劃進行銷售及推銷活動,或就強積金計劃提供意見的人士。
 - A subsidiary intermediary is a person registered by MPFA as an intermediary for selling, marketing or giving advice on MPF schemes on behalf of the principal intermediary to which the person is attached.
- 3 附屬中介人可能隸屬多於一名主事中介人,或沒有隸屬任何主事中介人(在正常情况下不會超過90日)。所有附屬中介人均會獲派其主事中介人的前線監督作為其監督。因此,視乎具體情況而定,一名附屬中介人可能會獲派多於一名前線監督,亦可能未獲派任何前線監督。

A subsidiary intermediary may be attached to more than one principal intermediary or none (normally, for a period not exceeding 90 days). All subsidiary intermediaries are assigned to their principal intermediary's frontline regulator. Therefore, depending on the specific circumstances, a subsidiary intermediary may be assigned to more than one frontline regulator or may not have any frontline regulator.



4. 強積金產品 MPF Products

表III.4.1 截至 2015 年 6 月 30 日按計劃種類劃分的註冊計劃數目 Table III.4.1 Number of Registered Schemes by Scheme Type – 30 June 2015

計劃種類 Scheme Type	數 目 Number
集成信託計劃 Master Trust Scheme	35
行業計劃 Industry Scheme	2
僱 主 營 辦 計 劃 Employer Sponsored Scheme	1
總計 Total	38

表III.4.2 按基金種類劃分的核准成分基金淨資產值 ¹ Table III.4.2 Net Asset Values ¹ of Approved Constituent Funds by Fund Type

(百萬港元) (HK\$ million)

	1				(11 12)		пкф типоп)
				基金種類 Fund Type			
截至 As at	股票基金 Equity Fund	混合資產 基金 Mixed Assets Fund	強積金 保守基金 MPF Conservative Fund	保證基金 Guaranteed Fund	債券基金 Bond Fund	貨幣市場 基金及 其他基金 ² Money Market Fund and Others ²	總計* Total*
30.06.2014	207,522	218,571	55,631	45,059	13,727	2,231	542,741
30.09.2014	211,644	216,783	56,167	45,526	14,117	2,364	546,600
31.12.2014	225,387	220,425	56,275	46,111	14,481	2,404	565,083
31.03.2015	242,632	229,357	58,114	47,372	14,898	2,474	594,847
30.06.2015	262,725	233,844	58,233	47,974	14,838	2,521	620,136

^{*} 經四捨五入後,各項數字的總和未必等同總計數字。 Figures may not sum up to the total due to rounding.

Includes Money Market Funds that are not MPF Conservative Funds and Uncategorized Funds as per the Performance Presentation Standards for MPF Investment Funds.

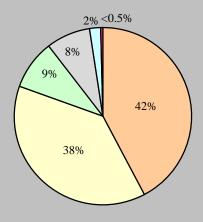
¹ 有關數字包括轉移自職業退休計劃的資產。 The figures include assets transferred from ORSO schemes.

² 包括不屬強積金保守基金的貨幣市場基金及《基金表現陳述準則》所指明的未歸類基金。



圖III.4.1 截至 2015 年 6 月 30 日各類核准成分基金所佔總淨資產值百分比及基金數目*

Chart III.4.1 Percentage Share of Aggregate Net Asset Values and Number of Approved Constituent Funds* by Fund Type – 30 June 2015



基金數日
Number of Funds
171
166
38
25
48
1
È 9
Others 1

表III.4.3 截至2015年3月31日按地域²及資產類別劃分的核准成分基 金資產分配*

Table III.4.3 Asset Allocation of Approved Constituent Funds* by Geographical Region² and Asset Class – 31 March 2015

	存款及現金 Deposits & Cash	債務證券 ³ Debt Securities ³	股票 Equities	整 體 Overall
香港 Hong Kong	14%	8%	39%	62%
日本 Japan	§	1%	4%	5%
亞洲 ⁴ Asia ⁴	§	1%	8%	10%
北美洲 North America	1%	4%	8%	13%
歐 洲 Europe	8	2%	8%	11%
整 體 Overall	15%	17%	68%	100%

- * 經四捨五入後,各項百分比的總和未必等同整體數字或 100%。 Percentages may not sum up to the overall percentage or 100% due to rounding.
- § 少於 0.5%。 Less than 0.5%.
- 1 包括不屬強積金保守基金的貨幣市場基金及《基金表現陳述準則》所指明的未歸類基金。

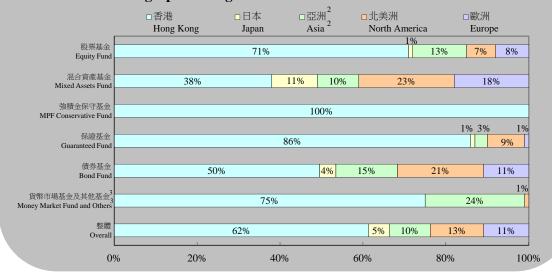
Includes Money Market Funds that are not MPF Conservative Funds and Uncategorized Funds as per the Performance Presentation Standards for MPF Investment Funds.

- 2 就存款、現金及債務證券而言,地域分配反映有關帳戶及債務證券所使用的面值貨幣;就股票而言,地域是指股票的第一上市地。
 - For deposits, cash and debt securities, "Geographical Region" reflects the currency of denomination of the respective accounts and debt securities. For equities, "Geographical Region" reflects the place of primary listing of the equities.
- 3 包括可轉換債務證券。 Includes convertible debt securities.
- 4 不包括日本及香港,但包括澳洲、新西蘭及印度。 Excludes Japan and Hong Kong but includes Australia, New Zealand and India.



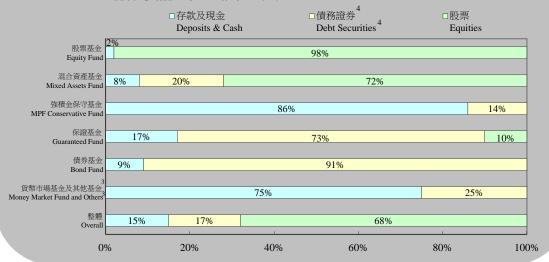
圖 III.4.2 截至 2015 年 3 月 31 日按基金種類及地域¹劃分的核准 成分基金資產分配*

Chart III.4.2 Asset Allocation of Approved Constituent Funds* by Fund Type and Geographical Region¹ – 31 March 2015



圖III.4.3 截至 2015 年 3 月 31 日按基金種類及資產類別劃分的核准成分基金資產分配*

Chart III.4.3 Asset Allocation of Approved Constituent Funds* by Fund Type and Asset Class – 31 March 2015



經四捨五入後,每種基金及整體數字的百分比總和未必等同 100%。
Percentages of each fund type and overall figures may not sum up to 100% due to rounding.

¹ 就存款、現金及債務證券而言,地域分配反映有關帳戶及債務證券所使用的面值貨幣; 就股票而言,地域是指股票的第一上市地。

For deposits, cash and debt securities, "Geographical Region" reflects the currency of denomination of the respective accounts and debt securities. For equities, "Geographical Region" reflects the place of primary listing of the equities.

² 不包括日本及香港,但包括澳洲、新西蘭及印度。 Excludes Japan and Hong Kong but includes Australia, New Zealand and India.

³ 包括不屬強積金保守基金的貨幣市場基金及《基金表現陳述準則》所指明的未歸類基金。

Includes Money Market Funds that are not MPF Conservative Funds and Uncategorized Funds as per the Performance Presentation Standards for MPF Investment Funds.

⁴ 包括可轉換債務證券。 Includes convertible debt securities.



5. 強積金投資表現 MPF Investment Performance

表III.5.1 按期間劃分的強積金制度的年率化內部回報率¹
Table III.5.1 Annualized Internal Rate of Return¹ of the MPF System by Period

	(百萬港元) (HK\$ million)					
期間	淨資產值 Net Asset Values		期內總淨供款 ² Total Net	期內 淨投資回報 ³	年率化内部 回報率 ³	
Period	期始 Period- Beginning	期末 Period- End	Contributions during the Period ²	Net Investment Return ³ during the Period	Annualized Internal Rate of Return ³	
	(a)	(b)	(c)	(\mathbf{b}) - (\mathbf{a}) - (\mathbf{c})		
1.12.2000 – 31.3.2002	-	42,125	43,878	-1,753	-4.9%	
1.4.2002 – 31.3.2003	42,125	59,305	23,016	-5,837	-10.7%	
1.4.2003 – 31.3.2004	59,305	97,041	22,133	15,604	22.0%	
1.4.2004 – 31.3.2005	97,041	124,316	22,205	5,070	4.7%	
1.4.2005 – 31.3.2006	124,316	164,613	23,435	16,862	12.3%	
1.4.2006 – 31.3.2007	164,613	211,199	24,684	21,901	12.4%	
1.4.2007 – 31.3.2008	211,199	248,247	26,844	10,205	4.5%	
1.4.2008 – 31.3.2009	248,247	217,741	38,503 4	-69,010	-25.9%	
1.4.2009 – 31.3.2010	217,741	317,310	29,484 4	70,086	30.1%	
1.4.2010 – 31.3.2011	317,310	378,280	31,864 4	29,106	8.7%	
1.4.2011 – 31.3.2012	378,280	390,744	34,687	-22,224	-5.6%	
1.4.2012 – 31.3.2013	390,744	455,331	38,321	26,267	6.4%	
1.4.2013 – 31.3.2014	455,331	516,192	40,898	19,963	4.2%	
1.4.2014 – 31.3.2015	516,192	594,847	44,126	34,529	6.4%	
1.4.2015 – 30.6.2015	594,847	620,136	11,095	14,193	2.4% ⁵	
自強積金制度實施以來 Since Inception of the MPF System						
1.12.2000 – 30.6.2015	-	620,136	455,173 4	164,963	4.5%	

¹ 強積金制度的回報按內部回報率計算,此方法通稱「金額加權法」,當中計及向強積金制度作出供款及從制度提取權益的款額及時間。採用內部回報率計算回報,是因為這方法更能反映強積金制度的現金流入與流出特性。年率化內部回報率按每月內部回報率的 12 次方計算得出。

The return of the MPF System was calculated by way of the internal rate of return ("IRR"), a method commonly known as dollar-weighted return. The IRR method, which takes into account the amount and timing of contributions into and benefits withdrawn from the MPF System, was used as it better reflects the features of cash inflow and outflow of the MPF System. The annualized IRR was calculated by raising the monthly IRR to the power of 12.

Return figures are **net of fees and charges**.

^{2 「} 期 內 總 淨 供 款 」 指 扣 除 期 內 支 付 的 權 益 後 的 淨 流 入 供 款 。

[&]quot;Total Net Contributions during the Period" refers to the net contribution inflow after deducting the amount of benefits paid during the period.

³回報數字已扣除費用。

⁴ 包括政府在 2009 年 3 月至 2010 年 12 月期間為合資格計劃成員的強積金帳戶注入的 \$84.1 億淨特別供款。

Includes \$8.41 billion of net special contributions paid by the Government to the eligible MPF/ORSO scheme members in the period of March 2009 – December 2010.

⁵ 由於所涵蓋的期間短於一年,數字只反映有關期間的內部回報率。

As the period covered is less than one year, the figure reflects the IRR for the relevant period.



表III.5.2 截至 2015 年 6 月 30 日按基金種類及期間劃分的核准成分基金的年率化回報¹

Table III.5.2 Annualized Return¹ of Approved Constituent Funds by Fund Type and Period – 30 June 2015

基金種類 Fund Type	過去一年 Past 1 year	過去三年 Past 3 years	過去五年 Past 5 years	自 1.12.2000 Since 1.12.2000		
股票基金 Equity Fund	11.9%	12.4%	7.5%	5.3%		
混合資產基金 Mixed Assets Fund	2.4%	8.1%	6.4%	4.4%		
強積金保守基金 MPF Conservative Fund	0.1%	0.1%	0.1%	0.8%		
保證基金 Guaranteed Fund	1.2%	1.2%	1.2%	1.4%		
債券基金 Bond Fund	-2.6%	-0.2%	1.4%	3.0%		
貨幣市場基金及其他基金 ² Money Market Fund and Others ²	0.8%	0.4%	0.1%	0.6%		
同期消費物價指數變更 Change of the Consumer Price Index ("CPI") for the Same Periods						
年率化綜合消費物價指數變更 ³ Annualized Composite CPI % Change ³	3.2%	3.6%	4.0%	1.7%		

1 回報數字**已扣除費用**。各類成分基金的回報均以「時間加權法」計算。此方法計及每一成分基金在不同時段的單位價格及資產值。有別於內部回報率計算方法,此方法並不反映向成分基金作出供款及從基金提取權益的影響。年率化回報率按每月回報率的12次方計算得出。

Return figures are **net of fees and charges**. Returns of different types of constituent funds were calculated by way of time-weighted method. This time-weighted method takes into account the unit price and asset size of each constituent fund at different points in time. Unlike the IRR method, it does not capture the impact of the contributions into and benefits withdrawn from the constituent funds. The annualized return was calculated by raising the monthly return to the power of 12.

- 2 包括不屬強積金保守基金的貨幣市場基金及《基金表現陳述準則》所指明的未歸類基金。
 - Includes Money Market Funds that are not MPF Conservative Funds and Uncategorized Funds as per the Performance Presentation Standards for MPF Investment Funds.
- 3 根據政府統計處以二零零九至一零年為基期編製的綜合消費物價指數計算。 Calculated on the basis of the 2009/10-based Composite CPI compiled by the Census and Statistics Department.

表 III.5.3

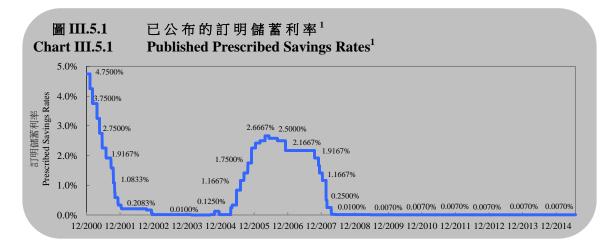
Table III.5.3

按基金種類劃分的強積金成分基金的基金開支比率 ¹
Fund Expense Ratio of MPF Constituent Funds by Fund Type

基金類別	基金開支比率 Fund Expense Ratio				
Fund Type	平均 Average	最低 Lowest	最高 Highest		
股票基金 Equity Fund	1.64%	0.58%	2.67%		
混合資產基金 Mixed Assets Fund	1.77%	0.97%	2.46%		
債券基金 Bond Fund	1.42%	0.76%	1.91%		
保證基金 Guaranteed Fund	2.11%	1.30%	3.92%		
貨幣市場基金 - 強積金保守基金 Money Market Fund - MPF Conservative Fund	0.59%	0.13%	1.23%		
貨幣市場基金 - 非強積金保守基金 Money Market Fund - non MPF Conservative Fund	1.08%	0.64%	1.33%		
其他基金 Others	1.30%	1.08%	1.39%		
整體 Overall	1.62%	0.13%	3.92%		

¹ 上表內的基金開支比率乃根據於 2015 年 6 月 30 日在積金局網頁上公佈並財政期於 2013 年 10 月 1 日至 2014 年 9 月 30 日期間終結的所有強積金成分基金的基金開支比率而計算。

The Fund Expense Ratio ("FER") in the table above is compiled on the basis of the FERs of MPF constituent funds with their financial year end dates falling within the period from 1 October 2013 to 30 September 2014 which was published in the MPFA website on 30 June 2015.



¹ 訂明儲蓄利率是積金局為配合強積金保守基金運作需要而根據《強制性公積金計劃(一般)規例》第37(8)條訂明的利率。

The prescribed savings rates are prescribed by the MPFA pursuant to section 37(8) of the Mandatory Provident Fund Schemes (General) Regulation for the operation of MPF Conservative Fund.



6. 職業退休計劃¹ ORSO Schemes¹

表 III.6.1 按利益種類劃分的職業退休計劃數目 Table III.6.1 Number of ORSO Schemes by Benefit Type

		註冊計劃 Registered Schemes	豁免計劃 Exempted Schemes	總 計 Total
獲強積金	界定供款計劃 Defined Contribution Schemes	3 241	142	3 383
豁 免 MPF	界定利益計劃 Defined Benefit Schemes	206	108	314
Exempted	小計 Sub-total	3 447	250	3 697
沒有獲	界定供款計劃 Defined Contribution Schemes	578	332	910
強積金 豁免 Non-MPF	界定利益計劃 Defined Benefit Schemes	20	174	194
Exempted	小計 Sub-total	598	506	1 104
總計 Total		4 045	756	4 801

表 III.6.2 職業退休註冊計劃參與人數

Table III.6.2 Participating Members in ORSO Registered Schemes

	僱主 Employers	僱員 Employees
獲強積金豁免的職業退休註冊計劃 MPF Exempted ORSO Registered Schemes	5 435	343 317
沒有獲強積金豁免的職業退休註冊計劃 Non-MPF Exempted ORSO Registered Schemes	1 000	42 272
總計 Total	6 435	385 589

表 III.6.3 職業退休註冊計劃的資產值及年度供款款額

Table III.6.3 Asset Size and Annual Contribution Amount of ORSO Registered Schemes

(百萬港元) (HK\$ million)

	獲強積金豁免 MPF Exempted	沒有獲強積金豁免 Non-MPF Exempted	總 計 Total
資產值 Asset Size	278,925	11,572	290,497
年度供款款額 Annual Contribution Amount	17,203	679	17,882

¹ 職業退休計劃的統計數字是根據截至 2015 年 6 月 30 日的職業退休註冊計劃向積金局呈交的最新周年申報表所載之資料而編製。

ORSO statistics were compiled on the basis of the latest annual returns filed with the MPFA up to 30 June 2015 in respect of ORSO registered schemes.

IV. 用詞及定義

Terms and Definitions

- 1. 就業人口的定義與政府統計處綜合住戶統計調查所指的定義相同。
- 2. 強積金制度下的僱主指 訂立僱傭合約以僱用另一人 作為其僱員的人。
- 3. 強積金制度下的有關僱 員指年滿 18 歲但未滿 65 歲 的僱員。下列僱員屬強積金 制度下的獲豁免人士:
- i) 獲法定退休金計劃或公 積金計劃保障的人士(如 公務員和津貼及補助學 校教師);
- ii) 選擇繼續參加獲發強積 金豁免證書的職業退休 計劃的僱員;
- iii) 家務僱員;
- iv) 來香港工作不多於 13 個 月或已獲得海外退休計 劃保障的海外人士;
- v) 受僱少於 60 日的僱員, 但建造業及飲食業的臨 時僱員除外;以及
- vi) 受僱於駐港歐洲聯盟屬 下的歐洲委員會辦事處 的僱員。

- **1. Employed Population** is as defined in the General Household Survey of Census and Statistics Department.
- **2. Employer under the MPF System** means any person who has entered into a contract of employment to employ another person as his/her employee.
- **3.** Relevant Employee under the MPF System is an employee of 18 years of age or over and below 65 years of age. The following categories of employees are exempt persons under the MPF System:
- People covered by statutory pension or provident fund schemes, such as civil servants and subsidized or grant school teachers;
- ii) Employees who choose to remain as members of occupational retirement schemes, which are granted MPF exemption certificates;
- iii) Domestic employees;
- iv) People from overseas who enter Hong Kong for employment for not more than 13 months, or who are covered by overseas retirement schemes;
- Employees who are employed for less than 60 days, excluding casual employees engaged in the construction and catering industries; and
- vi) Employees of the European Union Office of the European Commission in Hong Kong.
- 4. Self-employed Person (SEP) under the MPF System means a person whose relevant income (otherwise than in the capacity as an employee) derives from his production (in whole or in part) of goods or services in Hong Kong, or his trade in goods or services in or from Hong Kong. A self-employed licensed hawker or an SEP who is below 18 years of age or is 65 (or above) years of age is also an exempt person under the MPF System.



V. 強積金涵蓋人口估計及資料來源 Estimation of the MPF Universe and Sources of Data

強積金涵蓋人口估計

Estimation of the MPF Universe

強積金制度下的僱主

Employers under the MPF System

('000)

		(000)
主要商業機構數目	Number of main businesses ¹	362
加 - 聘有僱員而未載入機	Add - Number of owners' corporations with	5
構單位記錄庫的業主 立案法團數目 ²	employee(s) that are not covered in the Central Register of Establishments (CRE) ²	
- 從事其他行業而未載 入機構單位記錄庫的 僱主數目	- Number of employers engaged in other industries that are not covered in the CRE	7
減 - 沒有僱員的商業機構 數目 ³	Less - Number of businesses with no employees ³	97
強積金制度下的僱主數 目*	Number of employers under the MPF System*	277

* 經四捨五入後,各項數字的總和未必等同總計數字。 Figures may not sum up to the total due to rounding.

上表的數字根據以下數據估計:

The figures were estimated on the basis of:

- 1 政府統計處的機構單位記錄庫與僱傭及職位空缺統計調查所得的數據。 Statistics obtained from the CRE and the Survey of Employment and Vacancies by the Census and Statistics Department.
- 2 土地註冊處提供的數據。 Figures provided by the Land Registry.
- 3 政府統計處的僱傭及職位空缺統計調查所得的數據。 Statistics obtained from the Survey of Employment and Vacancies by the Census and Statistics Department.

強積金制度下的有關僱員 Relevant Employees under the MPF System

年滿 18 歲至 64 歲的僱員,除非屬於獲豁免人士,否則必須參加強積金計劃。下表述明強積金制度下的有關僱員數目是如何計算得出:

Employees aged 18 to 64 are required to join an MPF scheme, with the exception of certain exempt persons. The table below shows the process of estimating the number of relevant employees under the MPF System:

('000)

		(000)
香港的僱員總數(不包	Total number of employees in Hong Kong	3 402
括 18 歲以下或 65 歲以	(excluding those aged below 18 or above 65) ¹	
上的僱員)1		
減	Less	
- 受公務員退休金計 劃保障的公務員數 目 ²	- Number of civil servants who are covered by the Civil Service Pension Schemes ²	106
- 受補助學校或津貼學校公積金保障的 教員數目 ³	 Number of teachers who are covered by the Grant Schools or Subsidized Schools Provident Fund³ 	38
- 選擇留在獲強積金 豁免的職業退休註 冊計劃的僱員數目 4	 Number of employees who choose to remain as members of MPF exempted ORSO registered schemes⁴ 	330
- 家務僱員數目 1	- Number of domestic employees ¹	316
- 無香港居留權而受 海外退休計劃保障 或在香港工作不多 於 13 個月的外籍僱 員數目 5	 Number of expatriates who do not have the right of abode in Hong Kong and are covered by overseas retirement schemes or who work in Hong Kong for not more than 13 months⁵ 	33
- 受僱少於 60 日的僱 員數目(不包括建造 業及飲食業僱員) ⁶	 Number of employees who are employed for less than 60 days, excluding employees participating in construction and catering industries⁶ 	17
強積金制度下的有關僱 員數目*	Number of relevant employees under the MPF System*	2 562

* 經四捨五入後,各項數字的總和未必等同總計數字。 Figures may not sum up to the total due to rounding.

上表的數字根據以下數據估計:

The figures were estimated on the basis of:

- 1 政府統計處綜合住戶統計調查所得的數據。 Statistics obtained from the General Household Survey by the Census and Statistics Department.
- 2 公務員事務局發布的數據。 Figures published by the Civil Service Bureau.
- 3 教育局發布的數據。 Figures published by the Education Bureau.
- 4 獲強積金豁免的職業退休註冊計劃的僱主提供的數據。 Figures reported by employers of MPF exempted ORSO registered schemes.
- 5 入境事務處發布的數據。 Figures published by the Immigration Department.
- 6 政府統計處 2009 年第 2 季綜合住戶統計調查專題研究所得的數據。 Figures obtained from a special topic enquiry conducted via the General Household Survey in Q2 2009 by the Census and Statistics Department.



強積金制度下的自僱人士 Self-employed Persons (SEPs) under the MPF System

年滿 18 歲至 64 歲的自僱人士,除非屬於獲豁免人士,否則必須參加強 積 金 計 劃 。 下 表 述 明 強 積 金 制 度 下 的 自 僱 人 士 數 目 是 如 何 計 算 得 出 :

SEPs aged 18 to 64 are required to join an MPF scheme, with the exception of certain exempt The table below shows the process of estimating the number of SEPs under the MPF System:

('000)

		(000)
香港的自僱人士總數(不包括18歲以下或65歲以上的自僱人士) ¹	Total number of SEPs in Hong Kong (excluding those aged below 18 or above 65) ¹	309
減 - 屬持牌小販的自僱人 士數目 ² (不包括 18 歲以下或 65 歲以上的 持牌小販)	Less - Number of SEPs who are licensed hawkers ² (excluding licensed hawkers aged below 18 or above 65)	2
強積金制度下的自僱人 士數目*	Number of SEPs under the MPF System*	307

經四捨五入後,各項數字的總和未必等同總計數字。 Figures may not sum up to the total due to rounding.

上表的數字根據以下數據估計:

The figures were estimated on the basis of:

- 政府統計處綜合住戶統計調查所得的數據。強積金制度下的自僱人士包括《綜合住戶 統計調查按季統計報告》中界定的「自營作業者」及「僱主」。 Statistics obtained from the General Household Survey by the Census and Statistics Department. SEPs under the MPF System include both "self-employed persons" and "employers" as defined in the Quarterly Report on General Household Survey.
- 政府統計處綜合住戶統計調查所得的數據。 Statistics obtained from the General Household Survey by the Census and Statistics Department.

資料來源

Sources of Data

強積金計劃

核准受託人、註冊計劃、核准成 分基金及註冊中介人的統計數 字,乃基於積金局的紀錄而編 製。至於強積金計劃的參與成員 數 目、已 收 供 款、已 支 付 權 益、 核准成分基金的淨資產值及基 金開支比率,則根據受託人定期 向積金局呈交的資料而編製。

職業退休註冊計劃

職業退休註冊計劃的資產值和 年度供款款額統計數字,乃根據 職業退休註冊計劃向積金局呈 交的最新周年申報表所載之資 料而編製。

MPF Schemes

Statistics on the number of approved trustees, registered schemes, approved constituent funds and registered intermediaries were compiled on the basis of the records kept by the MPFA. For the statistics on the number of participating members in the MPF schemes, contributions received, benefits paid, Net Asset Value and Fund Expense Ratio of approved constituent funds, they were compiled on the basis of regular information submitted by the trustees to the MPFA.

ORSO Registered Schemes

Statistics on the asset size and annual contribution amount of ORSO registered schemes were compiled on the basis of the latest annual returns filed with the MPFA in respect of the ORSO registered schemes.



強制性公積金計劃管理局 MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES AUTHORITY